

ЛИТОВСКИЙ ВѢСТНИКЪ.

ОФИЦИАЛЬНАЯ

ГАЗЕТА.

№

83.



KURJER LITEWSKI.

GAZETA URZĘDOWA.

Вильна. Вторникъ. 15-го Октября — 1835 — Wilno. Wtorek. 15-go Października.

ВНУТРЕННЯЯ ИЗВѢСТІЯ.

Вильна.

Вилеяское Благотворительное Общество, во изъявленіе искренней признательности и благодарности, вмѣняетъ себя въ обязанность привести во всеобщую извѣстность, что и въ семь году съ величайшею ревностію и готовностію, не щадя силъ и трудовъ для блага страждущаго человечества, занимались собираніемъ подаеній во время Св. Пасхи, слѣдующія почтенныя Дамы: Ея Сіятельство Княгиня *Самбеа*, урожденная Собанская, внесла въ кассу Общества 46 червонцевъ, 145 рублей ассигнаціями и 126 рублей серебромъ; Матильда *Бугинская*, урожденная Графиня Гинтеръ, 72 червон., и 1 платинникъ, 45 рублей ассигнаціями и 115 руб. серебромъ; Графиня *Шоазель*, урожденная Неселовская, 4 полумперіала, 1 платинникъ, 46 червон., 135 руб. ассигн., и 253 руб. 78 коп. серебромъ; Антонина *Чигарева*, изъ дому Гацицкихъ, супруга Совѣтника Уголовной Палаты, 21 червон. 75 руб. ассигн. и 110 руб. 29 коп. сер.; Г-жа Президентша *Витунская*, 11 червон., 45 руб. ассигн. и 103 руб. сереб.

Санктпетербургъ, 2-го Октября.

Прага. 20-го числа Сентября въ Теплицъ Государь Императоръ изволилъ дѣлать ученіе Гусарскому имени Его Величества полку.

Штабъ и Оберъ-Офицеры и нижніе чины онаго показывали особенную радость видѣть предъ собою Августѣйшаго своего Начальника, даннаго имъ въ Божь почивающимъ Ихъ Императоромъ, память котораго для нихъ еще столь священна. — По окончаніи ученія прибылъ Императоръ Австрійскій — и Государь Императоръ встрѣтилъ Его въ званіи Полковаго Командира.

Послѣ обѣда Его Величество изволилъ поѣхать въ замокъ Дуксъ къ прибывшей туда Принцессѣ *Оранской*, Ея Императорскому Высочеству Великой Княгинѣ **АННѢ ПАВЛОВНѢ**.

Ея Высочество Герцогиня Веймарская, Великая Княгиня **МАРІЯ ПАВЛОВНА**, находилась уже въ Теплицъ, когда Государь Императоръ прибылъ въ сей городъ.

21-го числа, Его Величество присутствовать соизволилъ на маневрахъ Австрійскихъ войскъ.

22-го числа, Государь Императоръ и Государыня Императрица изволили выѣхать изъ Теплица въ Прагу. — Вечеру, прибывъ въ Терезиенштадтъ, Ихъ Величества имѣли тамъ ночлегъ. — 23-го числа, Государь Императоръ осматривалъ крѣпость и войска въ семь городъ расположенныхъ, потомъ, отправясь въ путь, Ихъ Величества прибыли въ Прагу, въ 2 часа по полудни, въ вождѣльномъ здравіи.

Въ день пріѣзда Государя Императора въ Прагу, т. е. 23-го числа Сентября вечеромъ, городъ былъ отлично иллюминированъ, и по гористому расположенію онаго, представлялъ видъ прелестный.

WIADOMOŚCI KRAJOWE.

WILNO.

Вилеяское Товарищество Добродѣтельности, з о́свидѣченіемъ наyczulszey wdzięczności i podziękowania, ma za szczególniejszy obowiązekъ podać do publiczney wiadomości: że i w tym roku z prawdziwą gorliwością i poświęceniemъ się, nie szczędzącъ pracy i trudówъ dla dobra cierpiącej ludzkości, zajęły się zbieraniemъ Kwesty Wielkonocney, następnе Szanowne Damy: JO. Xiężna z Sobańskich *Sapieżyна*, wniosła do kassy Towarzystwa czer. zł. 46, rubli assygn. 145 i rubli srebr. 126. JW. Matylda z Hrabіów *Güntherow Buczyńska*; czer. zł. 72 i czer. zł. 1 platynowy, rubli assygn. 45 i rub. sr. 115. JW. Hrabіowa z Niesiołowskich *Choiseul* półimperyalów 4, czer. złoty platynowy 1, czer. zł. 46, rubli assygn. 135 i rubli srebr. 253 kop. 78. JW. Antonina z Hacıskich *Czygarewowa*, Sowietnikowa Izby Krymialney: czer. zł. 21, rubli assygn. 75 i rubli sr. 110 kop. 29. JW. Prezydentowa *Wituńska* czer. zł. 11, rubli assygn. 45 i rubli srebr. 103.

Санкт-Петербургъ, дня 5 Паździernika.

Прага. Дня 20го Września, въ Cieplicach, CESARZ Jegomość raczył odbywać ćwiczenie półku Huzarów, noszącego imię Jego CESARSKIEJ MOŚCI.

Sztabs i Ober-Oficerowie i niższych rang ludzie tego półku okazywali szczególną radość, z widzenia przedъ sobą NAYJAŚNIEYSZEGO swego Naczelnika, danego dla nichъ przezъ zmarłego w Bogu ichъ Cesarza, którego dla nichъ pamięć jeszcze jestъ takъ świętą. — Po odbytemъ ćwiczeniu przybyłъ Cesarz Austriacki — a CESARZ Jegomość przyjąłъ Go, jako dowódcę półku.

Po obiedzie NAYJAŚNIEYSZY PAN raczył pojechać do zamku Dux, do przybyłej tamъ Xiężny *Orańskiej*, JEJ CESARSKIEJ WYSOKOŚCI WIELKIEJ Xiężny **ANNY PAWŁOWNY**.

Jej Wysokość Xiężna Weymarska, WIELKA Xiężna **MARYA PAWŁOWNA**, znajdowała się już w Cieplicach, gdy Cesarz Jegomość przybyłъ do tego miasta.

Дня 21, Jego Cesarska Mość, raczył być obecnymъ na manewrachъ Wojsk Austriackichъ.

Дня 22го, CESARZ Jegomość i CESARZOWA JEJMOŚĆ raczyli wyjechać zъ Cieplic do Pragi. — Wieczoremъ przybywszy do Teresienstadt, NAYJAŚNIEYSI PAŃSTWO mieli tamъ nocleg. — Дня 23го, CESARZ Jegomość opatrywałъ twierdzę i woyska wъ témъ mieście rozłożone, potemъ CESARSTWO Ichmość udali się wъ drogę, i przybyli do Pragi, o godzinie 2giey zъ południa wъ pożądanemъ zdrowiu.

Wъ dzieńъ przyjazdu CESARZA Jegomości do Pragi, т. j. dnia 23го Września, wieczoremъ, miasto było wspaniale oświecone, a przezъ górzyste swe położenie wystawiało przeliczny widokъ.

24-го числа, Императоръ Австрійскій представ- лялъ Государю Императору пѣхоту, въ Прагѣ рас- положенную. Ввечеру въ спектакль, всѣ присутство- вавшіе одѣты были въ парадныхъ платьяхъ. — При входѣ Ихъ Величествъ Императоровъ и Императрицъ, вся публика привѣтствовала Ихъ громкимъ восклицаніемъ, и потомъ въ сопровожденіи оркестра, всѣ пѣли стихи, нарочито для сего случая сочиненные, на голосъ національнаго Австрійскаго гимна.

25-го числа по утру, Государь Императоръ изволил присутствовать на ученіи Кирасирской бри- гады, а послѣ обѣда у стрѣльбы въ цѣль артиллеріи.

Ввечеру Ихъ Императорскія Величества изво- дили быть на балѣ. (Спб. В.)

— Высочайшимъ Приказомъ 18-го (30) Сентября въ г. Теплицѣ), *увольняется въ отпускъ*, Начальникъ Штаба 3-го Резервнаго Кавалерійскаго Корпуса, Свита Его Императорскаго Величества, Генераль-Ма- іоръ Графъ *Толстой* 2-й, для излеченія болѣзни, на одинъ годъ, съ отчисленіемъ отъ званія Начальника Штаба и съ оставленіемъ въ Свитѣ Его Величества.

— Высочайшимъ Приказомъ 12-го Сентября, въ Калишѣ, уволенъ въ отпускъ Генераль-Адъютантъ, Генераль-Лейтенантъ, Графъ *Ностицъ*, къ Теплиц- кимъ минеральнымъ водамъ, для излеченія болѣз- ни. (Р. И.)

Извѣстія съ Китайской границы.

1-е) Маймаченскій Дзаргучей, или Погранич- ный Начальникъ, имѣющій пребываніе свое въ Ки- тайскомъ городкѣ Маймаченѣ, граничащемъ съ Кях- тинскою нашею слободою, — оставленъ еще на другое трелѣтіе, по повелѣнію Китайскаго Императора, по- слѣдовавшему на докладъ Пекинской Палаты Вы- шнихъ сношеній. Причиною сего распоряженія, какъ говорятъ, особенная честность и опытность помяну- таго Дзаргучея (по имени Цинь-ляня), снискавшія ему благоволеніе высшаго Начальства и чинъ Ици- сыра-Хажаня, коему присвоенъ лазоревый непрозрач- ный шарикъ, обозначающій у Китайцевъ 4-й классъ. Доселѣ не было еще примѣра, чтобы Китайскіе Чи- новники жили на границѣ безсмынно два срока; мно- гіе же изъ прежнихъ Дзаргучеевъ, за разныя упу- щенія, не прослуживъ даже и трехъ лѣтъ, были пе- ремѣняемы. Слухи носятъ также, что по особенной снисходительности къ вышнему Дзаргучею, ему позволено будетъ даже имѣть при себѣ въ Маймаче- нѣ жену и дѣтей, что доселѣ строго было запреще- но Китайскими законами.

2-е) Весною прибылъ изъ Пекина въ Ургу вновь определенный Манчжурскій Амбанъ, по имени Ко, на смѣну прежняго Амбана Лянъ, возвращающагося нынѣ въ Столицу *). Сей Амбанъ, по прибытіи, тотчасъ поспѣшилъ отправить къ Богдыхану доне- сеніе или докладъ, о вступленіи своемъ въ должность. Содержаніе доклада слѣдующее: „Я, рабъ, по пове- лѣнію Вашего Величества отправясь изъ Пекина, „прибылъ 1-го числа 4-й луны въ Ургу, гдѣ До „(имя Главнаго Правителя), Лянъ (Манчжурскій „прежній Амбанъ) Дордзи-Намкай (третій Правитель) „и находящіеся въ Ургѣ Бэйсы и Гуны, а также Хам- „ба Номунъ-Ханъ и Шанзаба, встрѣтивъ меня и сдѣ- „лавъ колѣнопреклоненіе, съ благоговѣніемъ спроси- „ли о здравіи Вашего Величества; равнымъ образомъ „и Джибзунъ-Дамба Хутухту (Первосвященникъ), съ „такимъ же колѣнопреклоненіемъ спросивъ о здра- „віи, поднесъ желтый хадакъ, который уложивъ съ „надлежащею осторожностію въ пакетъ и представ- „ляя у сего Вашему Величеству, съ покорностію до- „ношу, что согласно данному мнѣ повелѣнію, я рабъ, „во всѣхъ пограничныхъ дѣлахъ буду поступать по „общему съ Правителями разуужденію и исполнять „великія намѣренія Вашего Величества къ сохране- „нію тишины и спокойствія въ точности. А какъ пред- „мѣстники мои о вступленіи своемъ въ должность „давали всегда знать Иркутскому Гражданскому Гу- „бернатору, то и я, рабъ, непременно также о семъ „его увѣдомить.“

3-е) Ургинскій Гэгэнь, или Джибзунъ Дамба Ху- тухту, Главное Духовное лице или Первосвящен- никъ, коего паства состоитъ изъ всѣхъ Китайскихъ Монголовъ, исповѣдующихъ Далай-Ламскую вѣру, — въ концѣ нынѣшняго лѣта намѣренъ совершить пу- тешествіе въ Тибетъ и посѣтить тамошнія капища Далай-Ламы и Баньчанъ-Эрдэни, для исполненія ре- лигіозныхъ обѣтовъ по правиламъ Шигемунія. При семъ онъ обязанъ будетъ какъ Далай-Ламѣ, такъ и Бань-чанъ-Эрдэни сдѣлать разныя приношенія, что называется *Даншукъ-Эркуку*. Самый меньшій изъ сихъ Даншукъ-Эркуку долженъ заключаться по край-

*) Пребывающіе въ Ургѣ: Вань, или Главный Правитель, (изъ роду владѣтельныхъ Монгольскихъ Князей) и товарищъ его Амбанъ, присылаемый изъ Пекина и смѣняемый чрезъ каждые три года, — суть главные лица, завѣдывающія по- граничными дѣлами. Маймаченскій Дзаргучей находится подъ прямымъ и непосредственнымъ ихъ начальствомъ.

Дня 24го, Cesarz Austriacki przedstawiał CESA- rzowi JEGOMOŚCI piechotę, rozłożoną w Pradze. Wieczo- rem, na spektaklu wszyscy obecni znajdowali się w pa- radnych ubiorach. — Przy wejściu NAYJAŚNIEJSZYCH PAŃ- stwa CESARZÓW i CESARZOWYCH, cała publiczność po- witała Ich głośnym okrzykiem, a potem, z towarzy- szeniem orkiestry, wszyscy śpiewali wiersze, umyślnie na to zdarzenie ułożone, na ton Austriackiego narodowego hymnu.

Dnia 25go, rano, CESARZ JEGOMOŚĆ raczył być o- becny na ćwiczeniu brygady Kiryssyerów, a po obie- dzie na strzelaniu do celu Artylleryi.

Wieczorem Ich CESARSKIE MOŚCIE raczyli być na balu. (G. S. P.)

— Przez NAYWYŻSZY Rozkaz Dzienny 18 (30) Września w Cieplicach), *uwalnia się na urlop*, Naczelnik Sztabu 3go Odwodowego Korpusu jazdy, Orszaku JEGO CESARSKIEY MOŚCI Jenerał-Major, Hrabia *Tolstoy 2gi*, dla wyleczenia się z choroby, na rok, z uwolnieniem od obowiązków Naczelnika Sztabu i pozostaniem w Orszaku JEGO CE- SARSKIEY MOŚCI.

— Przez NAYWYŻSZY Rozkaz Dzienny, 12go Września, w Kaliszu, uwolniony na urlop Jenerał-Adjutant, Je- nerał-Porucznik, Hrabia *Nostitz*, do wód mineralnych Teplickich, dla uleczenia się z choroby. (R. I)

Wiadomości od Chińskiej granicy.

1) Maymacheński Dzarzuczej, czyli pograniczny Zwierzchnik, mający swój pobyt w Chińskim miaste- czku Maymacheń, graniczącym z Kjachtyńską naszą osadą, — zostawiony został jeszcze na drugie trzylecie, na rozkaz Chińskiego Cesarza, wydany na prze- łożenie Pekinśkiej Izby Zewnętrznych stosunków. Przy- czyną tego rozporządzenia, jak mówią, jest szczególna cnota i doświadczenie pomienionego Dzarzuczeja (imie- niem Cyń-lań), które zjednały mu zadowolenie wyższej Zwierzchności i rangę Icysara - Chaźań, której wła- ściwą jest lazurowa nieprzezroczyta kulka, znacząca u Chińczyków 4tą klasę. Dotąd nie było jeszcze przy- kładu, ażeby Urzędnicy Chińscy zostawali na granicy przez dwa terminy niezmiennemi; wielu zaś z daw- niejszych Dzarzuczejów, za różne opuszczenie, niewy- służywszy nawet trzech lat, byli zmieniani. Biega rów- nież pogłoska, że przez szczególną łaskę ku teraźniey- szemu Dzarzuczejowi, dozwolono mu będzie nawet mieć przy sobie w Maymacheń żonę i dzieci, czego dotąd ściśle prawa Chińskie wzbraniały.

2) Wiosną przybył z Pekinu do Urgi nowo na- znaczony Manczżurski Amban, imieniem Ko, dla zmiany dawniejszego Ambań Lań, który powrócił teraz do Stolicy *). Amban ten po przybyciu, natychmiast po- śpieszył wystać do Bogдыхана doniesienie czyli prze- łożenie, o wejściu w sprawowanie obowiązków. Brzmie- nie przełożenia jest następujące: „Ja, niewolnik, na roz- „kaz Waszego Majestatu, wyjechawszy z Pekinu, przy- „byłem dnia 1go, 4go Xieżyca do Urgi, gdzie Do (imie „głównego Rządcy), Lan (Manczżurski dawniejszy Am- „ban), Dordzi-Namkay (trzeci Rządca) i znajdujący się „w Urdze Beysowie i Gunowie, a także Chambań No- „mun Chan i Szamzaba, spotkawszy mię i upadłszy na „kolana, z uszanowaniem zapytali o zdrowie Waszego „Majestatu; również i Dżibzun-Damba Chutuchtu (pier- „wszy Kapłan), z takimże przyklęknieniem zapytawszy „o zdrowiu, podał żółty chodak, który z należytą o- „stróżnością upakowawszy do pakietu i przesyłając tu „Waszemu Majestatowi, najuniżenie donoszę, że po- „dług danego mi rozkazu, ja, niewolnik, we wszy- „stkich pogranicznych sprawach postępować będę po- „dług wspólnego z Rządami naradzenia się i wypełniać „wielkie zamiary Waszego Majestatu, dla najsłodszy- „szego zachowania spokojności i porządku. A ponie- „waż poprzednicy moi, o przyjęciu przez nich obo- „wiązku, uwiadomiali zawsze Irkuckiego Cywilnego „Gubernatora, zatem i ja, niewolnik, nie zaniecham tak- „że o tém jego uwiadomić.“

3) Urgiński Hohen, czyli Dżibzun - Damba Chu- tuchtu, Naczelną Duchowną osobą czyli pierwszy Ka- płan, którego owczarnia składa się ze wszystkich Chiń- skich Mongołów, wyznających religią Dalay-Lamy, w końcu teraźniejszego lata ma zamiar odbyć podróż do Tybetu i odwiedzić tamieczną świątynię Dalay-Lamy i Bańczań-Erdeni, dla dopełnienia religijnych ślubów podług prawideł Szygemunia. Przytém obowiązany on będzie tak Dalay-Lamie, jak i Bańczani-Erdeni uczynić różne ofiary, co się nazywa *Damszuk-Erhuku*. Naj- mniejszy z tych Damszuk-Erhuku, powinien składać się przynajmniej z 1,000 łanów srebra (około 2,300 rub.

*) Bawiący w Urdze Wan, czyli Główny Rządca (z rodu Pa- nujących Mongolskich Xiążąt) i jego towarzysze Amban, przy- syłany z Pekina i co trzy lata zmieniany, — są naczelné oso- by, zawiadujące pogranicznymi sprawami. Maymacheński Dzar- zuczej znajduje się pod prostą i bezpośrednią ich Zwierz- chnością.

ней мѣръ въ 1,000 ланяхъ серебра (около 2,300 руб. серебр.), кромѣ другихъ пожертвованій и вкладовъ, раздаваемыхъ по капищамъ. До 700 верблюдовъ уже отправлено въ Тибетъ еще въ прошломъ Январѣ мѣсѣцѣ, съ имуществомъ Гэгэна. (Спб. В.)

Варшава, 10-го Октября.

Выписка изъ Протокола Государственнаго Секретаріата Царства Польскаго.

БОЖІЕЮ МИЛОСТІЮ

МЫ НИКОЛАЙ ПЕРВЫЙ,
ИМПЕРАТОРЪ и САМОДЕРЖЕЦЪ
ВСЕЯ РОССІИ, ЦАРЬ ПОЛЬСКИЙ,
и прочая, и прочая, и прочая.

Принявъ во вниманіе, что жители Царства Нашего Польскаго, послѣ едва только изгладившихся слѣдовъ мятежной войны, пораженны новыми бѣдствіемъ всеобщаго неурожая отъ прошлогодней засухи и потому въ несостояніи будучи въ срокъ внести податей и другихъ повинностей, подвергли себя взыскаію съ нихъ пени, которой они безъ значительнаго изнуренія, уплатить не могутъ, и желая въ семъ положеніи ихъ, сдѣлать имъ облегченіе по мѣрѣ возможности государственной казны, Мы по представленіи Намѣстника Нашего въ Царствѣ Польскомъ постановили и постановляемъ слѣдующее: Статья 1. Вся безъ исключенія эзекуціонныя пени, исчисленныя Казначействами по 1834-ый годъ, сколько оныхъ до того времени, причитаются, уничтожить. Статья 2. Исполненіе сего Нашего постановленія, которое должно быть записано въ журналъ законовъ, возлагаемъ на Правительственную Комиссію Доходовъ и Казны. Данъ въ Калишѣ 18 (50) Августа 1835, Царствованія же Нашего въ 10-ое лѣто.

(Подписано:) **НИКОЛАЙ.**

Подлинное за собственноручнымъ Его Императорскаго и Царскаго Величества подписаніемъ; Министръ Государственный Секретарь, заступающій Помощникъ Министра (подписано) Игн. Туркулъ. — Съ подлиннымъ вѣрно: Министръ Государственный Секретарь, заступающій Помощникъ Министра (подп.) Игн. Туркулъ. — Съ подлиннымъ вѣрно: Государственный Секретарь (подп.) Тымовскій.

17-го Октября.

Третьяго дня въ 8 часовъ вечера здѣшняя столица ошастливлена была прибытіемъ Пресвѣтлѣйшаго Государя Императора и Царя. Съ самаго полудня, какъ скоро разошлась по городу о томъ вѣсть, многочисленныя толпы жителей, не смотря на дождь и холодную погоду, наполнили тѣ улицы, по которымъ полагали, что Государь пройдетъ и всѣ окна заняты были любопытными, ожидавшими съ нетерпѣніемъ той минуты, въ которую могутъ узрѣть лице Великаго и великодушнаго своего Монарха. Лишь только смерклось, окна засіяли яркими огнями, и вскорѣ вмѣстѣ съ радостными криками: *Да здравствуетъ!* переходившими изъ устъ въ уста, сообщилось всему городу извѣстіе, что Отецъ народа находится въ стѣнахъ столицы Своего Царства и въ одно мгновеніе освѣщенъ былъ весь городъ. Давно уже не видали мы столь великолѣпнаго освѣщенія столицы, бывшаго выраженіемъ ея чувствованій. Въ разныхъ частяхъ города горѣли транспаранты. Между множествомъ освѣщенныхъ зданій особенно отличался новый Купеческій Ресурсъ въ Мишниковскомъ домѣ, также Банкъ, Ратуша, Большою Театръ, дома Графовъ Викен. Красинскаго и Замойскаго и многіе другіе. Передъ домомъ на улицѣ Налевки, гдѣ бывають засѣданія Старшинъ Израильскаго Сословія горѣло бензелевое Имя Н. съ Короною, а подъ онымъ надпись на Церковно-Славенскомъ, Польскомъ и Россійскомъ языкахъ изъ Библии: „Благословенъ Богъ, положившій сія въ сердце Царевы, и приклонившій ко мнѣ милосердіе Царевы.“ Государь Императоръ, принятый въ Лазыковскомъ Дворцѣ, Военнымъ Губернаторомъ Генералъ-Адъютантомъ Панкратьевымъ, почивалъ въ ономъ.

Его Свѣтлость Князь Фельдмаршалъ Намѣстникъ Царства, ѣздившій на встрѣчу Государю до Ловича, сопровождалъ Его Величество при въѣздѣ въ Варшаву.

Всемилолюбившій нашъ Государь Императоръ и Царь вчера въ 9 часовъ поутру въ Лазыковскомъ дворцѣ благоволилъ принять представленныхъ Ему Намѣстникомъ Княземъ Варшавскимъ Епископовъ, находившихся въ Варшавѣ, Управляющаго Архіепископствомъ и Прелатовъ, потомъ Членовъ Административнаго Совѣта Царства, Членовъ Государственнаго Совѣта, высшихъ Чиновниковъ и Иностранныхъ Консуловъ. Въ то же время Государь благоволилъ принять Депутацію города Варшавы, составленную изъ Президента и 27 Обывателей, владѣющихъ дома-

srebr.), oprócz innych ofiar i fundacyj rozdawanych na różne pagody. Do 700 wielbłądów wysłano już do Tybetu jeszcze przeszłego Stycznia z majątkiem Hehena. (G. S. P.)

Warszawa, dnia 10 Października.

Wypis z protokołu Sekretaryatu Stanu Królestwa Polskiego.

Z BOŻEY ŁASKI

МЫ НИКОЛАЙ ПЕРВЫЙ,
CESARZ I SAMOWŁADCA
WSZECH-ROSSYY, KRÓL POLSKI,
i tam daley, i tam daley, i tam daley.

Mając Sobie doniesioném, iż mieszkańcy Królestwa Naszego Polskiego, po zatartych zaledwie śladach ostatnich wypadków wojny buntowniczej, dotknięci zostali nową klęską powszechnego nieurodzaju, przez przeszłoroczną posuszę i nie będąc z tego powodu w stanie niścić na terminie skarbowych podatków i innych należności, ściągnęli na siebie prenotacją kar exekucyjnych, których bez znacznego wysilenia, opłacić nie są w możności, chcąc w tém położeniu przynieść im ulgę w miarę możności skarbu, na przedstawienie Namiestnika Naszego w Królestwie Polskim, postanowiliśmy i stanowimy, co następuje: Art. 1. Wszelkie bez żadnego wyjątku kary exekucyjne zaprenotowane w kasach skarbowych po koniec roku 1834, o ile dotąd za legają, mają być umorzone. Art. 2. Wykonanie niniejszego postanowienia Naszego, które w Dzienniku Praw umieszczone być ma, Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu polecamy. — Działo się w Kaliszu dnia 18 (50) Sierpnia 1835 roku, a Panowania Naszego 10go.

(Podpisano:) **NIKOŁAJ.**

Przez CESARZA i KRÓLA, Minister Sekretarz Stanu, w zastępstwie Pomocnik Ministra (podpisano) Ig. Turkull. — Zgodno z oryginałem: Minister Sekretarz Stanu, w zastępstwie Pomocnik Ministra (podp.) Ig. Turkull. — Zgodno z oryginałem: Sekretarz Stanu (podpisano) Tymowski.

Dnia 17.

Dnia wczorajszego, około godziny 8mej wieczorem, uszczęśliwiona została stolica tutejsza, przybyciem NAYJAŚNIEJSZEGO CESARZA i KRÓLA. Już po południu, jak tylko rozeszła się wiadomość, że NAYJAŚNIEJSZY PAN jest spodziewany w Warszawie, zaraz, pomimo zimney pory czasu i deszczu, zbierały się przy ulicach, które dy sądzono, że przejeżdżać będzie, liczne tłumy mieszkańców, i wszystkie okna napelnione były wyglądającymi z upragnieniem chwili, w któreyby oblicze swego Wielkiego i Wspaniałomyślnego Władcy widzieć mogli. Ze zmrokiem dnia, zajaśniały okna rześcistem światłem, a gdy, nie długo potem, idący z ust do ust odgłos radoznego *Niech żyje!* udzielił całemu miastu wiadomość, że Oyciec narodu znajduje się w murach stolicy Swego Królestwa, w okamgnieniu całe miasto oświecone zostało. Od dawna nie widzieliśmy tak okazałego oświecenia stolicy, będącego wyrazem jej uczuć; w różnych częściach miasta jaśniały przezrocza, a między wielu, odznaczał się szczególniej gmach nowey reursy kupieckiej w pałacu Mniszkowskim. Także, gmach Banku, Ratusza, Wielkiego Teatru, pałace Hrabów Win. Krasinskiego i Zamoyskiego, oraz wiele innych. Przed domem przy ulicy Nalewki, gdzie jest Kancellarya posiedzeń Przełożonych gminy Izraelskiej, jaśniała cyfra M. z Koroną, a pod nią przezrocze z napisem biblijnym w językach Cerkiewno-Rossyjskim, Polskim i Hebrajskim, który według napisu z Biblii polskiej brzmi: „*Błogostawiony Bóg, który to dał w serce Królewskie, a ku mnie skłonił miłosierdzie przed Królem.*“ NAYJAŚNIEJSZY CESARZ i KRÓL wysiadł i nocował w pałacu Łazienkowskim, gdzie JW. Jenerał-Adjutant Gubernator Wojenny Pankratjew, przyjmował NAYJAŚNIEJSZEGO PANA.

Jaśnie Oświecony Feldmarszałek, Namiestnik w Królestwie, który aż do Łowicza wyjechał naprzeciw NAYJAŚNIEJSZEGO PANA, towarzyszył Mu przy wjeździe do Warszawy.

NAYJAŚNIEJSZY CESARZ i KRÓL, PAN nasz Miłościwy, wczora o godzinie gtey rano w pałacu Łazienkowskim, raczył przyjmując przedstawionych Mu przez JO. Xięcia Warszawskiego, Namiestnika, Biskupów obecnych w Warszawie, Administratora Archidiecezyi i Prałatów, następnie Członków Rady Administracyjney Królestwa, Członków Rady Stanu, wyższych Urzędników i Konsulów zagranicznych. Raczył oraz NAYJAŚNIEJSZY PAN przyjmując deputacją od miasta Warszawy, złożoną z Prezydenta tegoż miasta i 27 ohywateli, właścicieli domów. Po czém MONARCHA z Xięciem Feld-

ми, Послѣ сего Государь съ Княземъ Фельдмаршаломъ въ открытомъ экипажѣ ѣздилъ въ цитадель; всѣ улицы, по которымъ Монархъ проѣзжалъ, кипѣли жителями и народомъ, сопровождавшимъ Его радостными восклицаніями и благословеніями. Въ цитадели Его Императорскому Величеству представленъ былъ Генералитетъ, послѣ чего Варшавскій гарнизонъ имѣлъ парадъ, а за симъ Государь, осматривъ всѣ части сего укрѣпленія, отправился для обозрѣнія Грекороссійскаго Кафедральнаго Собора при Долгой улицѣ, гдѣ Преосвященный Епископъ *Антоній* привѣтствовалъ Императора. Народъ, собравшійся и здѣсь, восхищенный лицезрѣніемъ своего благотворнаго Самодержца, оглашалъ воздухъ радостными криками въ ознаменованіе, сколь сѣи минуты для него драгоценны. Во Дворцѣ Государь навѣстилъ Ея Светлость Княгиню Намѣстницу и уѣхалъ съ Княземъ Фельдмаршаломъ въ крѣпость Св. Георгія (Модлина). На предмѣстїи Прага тамоніе жители всѣхъ состояній сопровождали также Государя благословеніями. Во все сѣе время погода благопрїятствовала пребыванію Государя въ сѣи столицѣ. (G. C.)

Одесса, 11-го Сентября.

Изъ Константинополя пишутъ намъ отъ 13 (25) Сентября:

Пребываніе въ здѣшней Столицѣ Лорда *Дургема* ознаменовано было данными въ честь его празднествами.

— Мы были чрезвычайно удивлены, увидѣвши 6 (18) Сентября, часть эскадры Арнаутъ-Бей, бросившей якорь по ту сторону Серая, и состоящей изъ одного корабля и четырехъ фрегатъ; флагманскій корабль остановился въ Дарданеллахъ. Крѣпость Скутари все однако же держится, и дѣла Албаніи доселѣ еще не окончены.

— Султанская эскадра, которая здѣсь вооружалась, совсѣмъ готова; новопостроенный корабль также принадлежитъ къ оной.

— Ежедневно приводятъ сюда плѣнныхъ изъ лагеря Великаго Визиря. Этотъ полководецъ покорилъ всѣ непрїязненные племена, и получилъ съ нихъ огромную добычу.

— 7 (19) числа вспыхнулъ пожаръ въ Бешикташѣ; такъ какъ этотъ загородный дворецъ служитъ мѣстопробываніемъ Султаншѣ и многихъ Турецкихъ вельможъ, то вскорѣ были поданы дѣтельные пособія, которыя ограничили убытокъ, причиненный огнемъ, двумя домами и десятию лавками.

— Въ послѣднее Воскресенье, Султанъ прогуливался въ экипажѣ, въ Фенербашѣ. Е. В. самъ правилъ лошадьми своего кабриолета.

24-го Сентября.

Великобританскій Посоль, Лордъ *Дуремъ*, вышелъ изъ карантина въ Суботу, 21-го Сентября, въ 11 часовъ утра. Онъ въѣхалъ въ городъ въ сопровожденіи отряда Казаковъ, и остановился въ Ришельевской гостинницѣ, предъ которою выстроены были почетный караулъ съ знаменемъ, отдавшій честь при приближеніи Посла. При входѣ въ приготовленные для него покои, Посоль встрѣченъ былъ Одесскимъ Комендантомъ, Бригаднымъ Генераломъ войскъ, содержащихъ караулъ въ городѣ, Полицейстеромъ и Градскимъ Главою. Вскорѣ послѣ того прїѣхалъ въ Ришельевскую гостинницу Е. С. Г. Новороссійскій и Бессарабскій Генералъ-Губернаторъ, Графъ М. С. *Воронцовъ*, съ Е. П. Г.-мъ Одесскимъ Градоначальникомъ, А. И. *Лешинскимъ*, для привѣтствія Посла съ его прибытіемъ. Въ тотъ же день, Лордъ *Дуремъ* посѣтилъ Г. Генералъ-Губернатора, и обѣдалъ у Англійскаго Генеральнаго Консула въ Одессѣ, Г. *Джесса*. На другой день, въ Воскресенье, представлялись Послу пребывающіе въ Одессѣ Консулы иностранныхъ Державъ, и живущіе здѣсь Англичане; послѣ того Лордъ *Дуремъ* посѣтилъ состоящій подъ Высокимъ покровительствомъ Ея Величества Государыни Императрицы Одесскій Институтъ Благородныхъ Дѣвицъ, и осматривалъ городскую пожарную команду; въ этотъ же день онъ обѣдалъ у Е. С. Генералъ-Губернатора, а вечеромъ былъ въ театрѣ, на представленіи Италійской Оперы *Норма*, музыка *Беллини*.

— Изъ Константинополя получены слѣдующія извѣстія, отъ 2-го (14) Сентября: „Англійскій Посланникъ въ Персіи, Г. *Эллисъ*, прибывшій за нѣскольکو времени въ Константинополь, отправился 1-го числа (п. ст.) въ Трѣбизондъ, на Англійскомъ пароходѣ. Князь *Милошъ* продолжаетъ заниматься дѣлами съ Министрами Порты; на дняхъ, онъ имѣлъ продолжительную аудіенцію у Султана. Ему постоянно оказываютъ величайшую во всемъ предупредительность Паша и Высокіе Сановники Порты. Его Величество оказываетъ ему также знаки высокаго уваженія. —

marszałkiem w otwartym pojeździe udał się do cytadeli; wszystkie ulice, któremi przejeżdżał, napełnione były obywatelami i ludem, wydającymi ciągle okrzyki radości i uwielbienia. W cytadelli przedstawieni byli Jego Cesarskiej Mości Jenerałowie. Nastąpiła parada wojskowa garnizonu Warszawskiego, po której Najjaśniejszy Pan szczegółowo oglądał wszystkie części tej warowni. Udał się Monarcha następnie dla widzenia budowy Katedralnej Cerkwi Greko-Rossyjskiej przy ulicy Długiej, gdzie Najprzewielebniejszy Biskup *Antoni* powitał Cesarza Jego Mości. Lud, również tłumnie zgromadzony i w tém miejscu, uradowany widokiem swego Dobroczytnego Władcy, napełniał powietrze okrzykami, dowodzącemi, ile ta chwila jest mu droga. Najjaśniejszy Pan w zamku odwiedził Xiężnę Jeymość *Feldmarszałkową*, i z Xięciem wyjechał do twierdzy *S. Jerzego (Modlina)*. Także i na Pradze mieszkający tamedzni wszelkich stanów odprowadzali Monarchę, z wynurzeniem życzeń i błogosławieństw. Bez przerwy pogoda sprzyjała przez cały czas pobytu Najjaśniejszego Pana w tutejszjey stolicy. (G. C.)

Одесса, dnia 11 Września.

Z Konstantynopola piszą do nas pod dniem 13 (25) Września:

Pobyt w tutejszjey stolicy Lorda *Durham*, oznaczony został, wyprawianemi na uczczenie jego uroczystościami.

— Byliśmy nadzwyczajnie zdziwieni, obaczywszy 5go (18go) Września, część eskadry *Arnaut-Beja*, która zarzuciła kotwicę z tamtej strony *Seraju*, a złożonej z jednego okrętu i czterech fregat; flagmański okręt zatrzymał się w *Dardanellach*. Twierdza *Scutari* ciągle się jeszcze trzyma, i rzeczy w *Albanii* dotąd nie są ukończone.

— Eskadra Sułtańska, którą tu uzbrajano, zupełnie już jest gotowa; nowo zbudowany okręt do niej także należy.

— Codziennie przyprowadzają tu jeńców z obozu *Wielkiego Wezyra*. Wódz ten pokonał wszystkie nieprzyjacielskie pokolenia, i ogromne na nich wziął zdobycze.

— Dnia 7go (19go) wybuchnął pożar w *Besziktasz*; ponieważ letni ten pałac służy ku rezydencji Sułtanek i wielkich panów tureckich, rychło przeto dany został czynny ratunek, przez który szkody, przez ogień zrządzone, skończyły się na dwóch domach i dziesięciu kramach.

— Ostatniey niedzieli, Sułtan używał przejażdżki na *Fenerbaszi*. J. W. sam kierował końmi swojego kabrioletu.

Dnia 24.

Poseł *Brytanii Wielkiej*, Lord *Durham*, wyszedł z kwarantanny w sobotę, 21go Września, o godzinie 11tej przed południem. Wjeżdżał do miasta przeprowadzany przez oddział *Kozaków*, i wysiadł do hotelu *Richelieu* przed którym stała straż honorowa ze sztandarem, która, oddała honory, za zbliżeniem się Posła. Na wejściu do przygotowanych dla siebie pokojów, Poseł spotkany był przez Komendanta *Odessy*, Jenerała *Brygady* wojsk, utrzymujących strażę w mieście, przez *Policmeystra* i Głowę miasta. Rychło potem pojechał do hotelu *Richelieu* J. W. P. *Nowo-Rossyjski* i *Bessarabski* Jenerał-Gubernator, *Hrabia M. S. Woroncow*, z J. W. P. *Naczelnikiem* miasta *Odessy*, *A. I. Lewszynym*, dla powitania Posła. Tegoż dnia, Lord *Durham* odwiedził P. Jenerał-Gubernatora, i był na obiedzie u Jeneralnego *Konsula* *Angielskiego* w *Odessie*, *P. James*. Nazajutrz, w niedzielę, przedstawiali się Posłowi znajdujący się w *Odessie* *Konsulowie* *Mocarstw* *cudzoziemskich*, i mieszkający tu *Anglicy*; potem Lord *Durham* odwiedził zostający pod *Wysoką Opieką* *Najjaśniejszej Cesarzowej* *Jeymości* *Odeski* *Instytut* *Szlachetnych* *Panien*, i oglądał *mieską komendę* *pożarną*; tegoż dnia obiadował u J. W. Jenerał-Gubernatora, a wieczorem był na *teatrze*, na *wystawieniu* *Opery* *Włoskiej* *Norma*, muzyka *Belliniego*.

— Z *Konstantynopola* otrzymane są następujące wiadomości pod dnia 2 (14) Września: „Poseł *Angielski* *Persyi*, *P. Ellis*, który przed niejakim czasem przybył do *Konstantynopola*, wyjechał dnia 1go (n. s.) do *Trebizyonu*, na statku parowym angielskim. — Xiążę *Milosz* ciągle zajmuje się sprawami z *Ministrami* *Porty*; temi dniami miał on długą audyencyą u *Sułtana*, Statecznie mu okazują największe we wszystkich staraniach uprzedzania *Baszowie* i *Wysoocy* *Urzędnicy* *Porty*. Sułtan okazuje mu także wysokie poważenie. — Dwa statki parowe *Angielskie* z poruczeniami naukowemi swo-

скій замокъ. Князь *Меттернихъ*, Графъ *Коловратъ*, Е. К. Высочество Герцогъ *Кумберландскій* и Князь *Эстергази* (нашъ Посланникъ въ Лондонѣ) предшествовали прїѣзду ИИ. Величества прибывъ сюда 5 ч. с. и.

— Вчера предъ полуднемъ былъ прїемъ у Императора и Императрицы. Въ полдень, когда Ихъ Величества сидѣли за столомъ, неожиданно прибыли Императоръ и Императрица Россійскіе во Дворецъ, строжайше соблюдая инкогнито, гдѣ душевно Ихъ Величествами были приняты. Вечеромъ оба Августейшіе Императора съ Супругами Своими изволили прогуливаться въ 12 экипажахъ каждый въ 6 лошадей, по улицамъ и площадямъ, посмотреть на великолѣпное освѣщеніе города, коего многочисленные жители привѣтствовали Ихъ радостными восклицаніями. Прогулка Ихъ Императорскихъ Величествъ продолжалась отъ 8 до 10 часовъ, потомъ возвратились въ Дворецъ и тамъ ужинали.

— Сегодня поутру въ 4 часа выѣхалъ отсюда Е. И. Высочество Эрцгерцогъ *Карлъ* въ Вѣну.

— Изъ Вѣны пишутъ, что кромѣ сдѣланныхъ уже уменьшеній въ Австрійской Арміи, послѣдуютъ еще значительнѣйшія. Для распушенія всѣхъ баталіоновъ Земскаго ополченія, чѣмъ уменьшится армія до 40,000 чел., дѣлаютъ уже пріготовленія, но исполненіе сихъ мѣръ не прежде послѣдуетъ, какъ съ наступающею весной. (G. C.)

— Вчера предъ полуднемъ ИИ. Величества Императоръ и Императрица Австрійскіе посѣтили *Карла X* въ Буштыградѣ. (D. P.)

Г Е Р М А Н І Я.

Франкфуртъ на Майнѣ, 9-го Октября.

Графъ *Маленъ*, Россійскій Посланникъ при Французскомъ Дворѣ, слѣдуя къ мѣсту своего назначенія, прибылъ въ здѣшній городъ. (G. C.)

Ф Р А Н Ц І Я.

Парижъ, 6-го Октября.

Герцогъ *Немурскій* въ позавчерашнюю ночь изъ повѣздки своей по Англии, возвратился въ Тюльери. — Королю исполнилось сегодня 63 года отъ роду.

— Лордъ *Гренвилъ* ежедневно почти занимается совѣщаніями съ Княземъ *Броми* въ Министерствѣ Иностранныхъ Дѣлъ.

— Сегодняшній *Мониторъ* обнародовалъ конвенцію, заключенную 8-го Августа 1834 года въ Туринѣ, между Франціею, Англіею и Сардиніею, по силѣ коей, послѣдняя изъ сихъ Державъ, согласилась приступить къ трактатамъ 30-го Ноября 1831 и 22-го Марта 1833 годовъ между Франціею и Англіею заключеннымъ, касательно уничтоженія торговли невольниками.

— *Фіески* съ своими соучастниками переведены будутъ 20-го сего мѣсяца въ темницу въ Люксембургскомъ дворцѣ. Утверждаютъ, что слѣдствіе объ немъ начнется въ Палатѣ Перовъ, во второй половинѣ Октября.

— Одна сегодняшняя газета сообщаетъ, будто бы театральная цензура запретила представлять оперу: *Нѣмалъ изъ Португги и Густафъ или балъ и маскарадъ*.

7-го Октября.

Короля и Королеву Бельгійскихъ ожидаютъ къ 15 Октября въ Тюльери. Говорятъ, что Г. *Тьеръ* въ Лиллѣ будетъ ожидать ихъ возвращенія, а потомъ въ ихъ свитѣ чрезъ Лекенъ возвратится въ Парижъ.

— Г. *Коалетти*, Греческій Посланникъ при здѣшнемъ Дворѣ, сюда прибылъ.

— Генераль-Поручикъ *Сентъ-Жерменъ* третьяго дня скончался здѣсь въ глубокой старости.

— Извѣстный Дворецъ Багатель, некогда лѣтнее пребываніе Князя *Бордо*, вчера проданъ съ аукціоннаго торга. Двое старавшихся наперерывъ купить сей домъ, въ одинъ часъ возвысили цѣну отъ 180,000 до 313,000 фран. Говорятъ, что онъ купленъ для Г-на *Тьеръ*.

8-го Октября.

Король и Королевская Фамилія третьяго дня вечеромъ въ 10 часовъ возвратились сюда въ Нѣльи. Вчера предъ полуднемъ Князь *Бутера*, Сицилійскій Посланникъ имѣлъ у Короля приватную аудіенцію, въ которой онъ поднесъ Королю свою отзывную грамоту. Вскорѣ потомъ Исправляющій Папскія дѣла, и Повѣренный въ дѣлахъ В. Герцога Гессенъ-Дармштадскаго Баронъ *Папенсейлъ*, поднесли Королю поздравительныя письма отъ своихъ Государей съ избѣжаніемъ покушенія 28-го Іюля.

— Говорятъ, что Король и Королева Бельгійскіе придутъ сюда 13-го ч.

— *Gazette de France* сообщаетъ только какъ слухъ, что г. *Фигверасъ* въ Каталоніи взятъ Карлистами,

zamek Królewski. Xiążę *Metternich*, Hrabia *Kolowrat*, J. K. Wysokość Xiążę *Cumberland* i Xiążę *Esterhazy* (Poseł nasz w Londynie), poprzedzili przyjazd Najjaśniejszych Państwa, przybywszy tu dnia 3go b. m.

— Wezora przed południem, były pokoje u Cesarza i Cesarzowej Jeymości. W południe, właśnie gdy Najjaśniejsi Państwo byli u stołu, przybyli niespodzianie NAYJAŚNIEYSI PAŃSTWO CESARZ I. CESARZOWA ROSSYSCY, w największym incognito na zamek, gdzie nayserdeczniej od Najjaśniejszych Państwa przyjęci zostali. Wieczorem racyli obadwa NAYJAŚNIEYSI CESARZE wraz z NAYJAŚNIEYSZEMI MATŹONKAMI SWEMI, przejeżdżać się po ulicach i placach miasta w 12tu sześciokonnym pojazdach, dla przypatrzenia się uroczystemu oświeceniu miasta, a licznie zgromadzeni mieszkańcy, witali Ich wszędzie głośnie mi okrzykami radości. Przejażdżka NAYJAŚNIEYSZYCH PAŃSTWA, trwała od godziny w pół do 8mej do kwadransa na 10tą, poczem wrócili do zamku i tam wieczerali.

— Dziś rano o godzinie 4tej, wyjechał zład J. C. Wysokość Arcy-Xiążę *Karol*, do Wiednia.

— Piszą z Wiednia, że oprócz dokonanych redukcji w woysku Austriackim, nastąpią jeszcze daleko ważniejsze. Do rozwiązania wszystkich batalionów landwru, przez co zmniejszy się woysko najmniej o 40,000 ludzi, czynią już przygotowania, ale sam skutek, nie prędzej zapewnie, jak dopiero z nadchodzącą wiosną nastąpi. (G. C.)

— Wczora przed południem odwiedzili Najjaśniejsi Cesarstwo Austriacy *Karola Xgo* w Bustiehrad.

(Dz. P.)

Н И Е М С Ю.

Frankfort nad Menem, dnia 9 Października.

Hrabia *Pahlen* Ambassador Rossyyski przy Dworze Francuzkim, w podróży do miejsca swego przeznaczenia, przybył do tutejszego miasta. (G. C.)

FRANCYA.

Paryż, dnia 6 Października.

Xiążę *Nemours* nocą pozawczorayszej z podróży swojej do Anglii do Tuilleryow przybył. — Król zaczął dzisiaj 63 rok życia.

— Lord *Granville* codzienne prawie miewa konferencye z Xięciem *Brogie* w Ministerjum stosunków zewnętrznych.

— Dzisiejszy *Monitor* ogłosił konwencyą, zawartą dnia 8 Sierpnia 1834 roku w Turynie, pomiędzy Francją, Anglią i Sardynią, przez którą ostatnie z tych Państw, przystąpiło do traktatów 30 Listopada 1831 i 2go Marca 1833 roku, między Francją a Anglią zawartych, względem zniesienia handlu niewolnikami.

— *Fieschi* ze swemi współnikami dnia 20 t. m. przeprowadzony byđ ma do więzienia w pałacu Luxemburskim. Ciągłe utrzymują, że sprawa jego rozpocznie się w Izbie Parów w drugiej połowie Listopada.

— Jedna z dzisiejszych gazet donosi, że cenzura teatralna zabroniła wystawiać oper: *Niema z Porticci* i *Gustaw czyli Bal Maskowy*.

Dnia 7.

Król i Królowa Belgów, na 15ty Października do Tuilleryow są oczekiwani. Mówią, że P. *Thiers* w Lille na ich powrót będzie oczekiwał, a potem w orszaku ich przez Laeken do Paryża powróci.

— P. *Koletti*, Poseł Grecki przy Dworze tutejszym, do Paryża przybył.

— Jenerał - Porucznik *Saint-Germaine* zawczora tu w głębokiej starości umarł.

— Sławny pałac Bagatelle, dawniey letnia rezydencya Xięcia *Bordeaux*, wczora przez aukcyą przedany został. W jedney godzinie od 180,000 fran., do 313,000 fran. cena podniesioną została przez dwóch ubiegających się. Mówią, że kupiony jest dla P. *Thiers*.

Dnia 8.

Król i Familia Królewska zawczora wieczorem o godzinie 10tej z Neuilly tu powrócili. Wczora przed południem Poseł Sycyliyski Xiążę *Butera* miał u Króla prywatną audyencyą, na której złożył Królowi swe listy odwotalne. Potem Sprawujący interessa Papiezkie i Sprawujący interessa Wielkiego Xięstwa Hesko-Darmsztadskiego Baron *Papenheim*, złożyli Królowi listy wieszujące od swych Monarchów, z okoliczności unikionego zamachu 28 Lipca.

— Mówią, że Królewstwo Belgiyscy dnia 13go już tu przyjadą.

— *Gazette de France* donosi, jako wieść tylko, że *Figueras* w Katalonii przez Karolistów wzięte, i że le-

и что иностранный легионъ въ семь сраженіи значительно потерялъ.

9-го Октября.

Король въ сопровожденіи Графа *Монталиве* отправился въ Версаль.

— Слухъ о запрещеніи цензурою Оперы *Нѣмая изъ Португгизы* не подтвердился, поелику представленіе оной объявлено на завтрашнее число.

— Говорятъ о происшедшемъ сраженіи при Уругуа между Карлистами и Христиносами, подкрѣпленными иностраннымъ легиономъ. Послѣдніе будто бы приступомъ взяли мѣсто осажденное Карлистами и лишились много людей, но вскорѣ оное заняли и всѣхъ Карлистовъ истребили, между коими, будто бы находился извѣстный монахъ *Венетъ*. Сказываютъ, что Карлисты взяли или убили Генерала *Хуррука*. (A.P.S.Z.)

Великобританія и Ирландія.

Лондонъ, 6-го Октября.

Бельгійскій Король еще не выѣхалъ изъ Англии. Вчера онъ съ своею Супругою, Герцогинею Кентскою и Принцессою *Викторіею*, приглашенъ былъ къ Князю *Веллингтону* въ Вальмеръ-Кестле, и вечеромъ возвратился въ Рамсгате. Во время его тамъ пребыванія, не только отправления были изъ Иностраннаго Министерства депеши, но даже Лордъ *Пальмерстонъ* 2-го ч. с. м., самъ ѣздилъ въ Виндзоръ для свиданія съ Королемъ *Леопольдомъ*.

— Генераль Сиръ *Джемсъ Кокбурнъ*, получилъ Большой Крестъ *Ордена Гвельфовъ*.

— Говорятъ, что вскорѣ приведено будетъ въ исполненіе столь давно уже предполагаемое телеграфическое сообщеніе Лондона съ Парижемъ.

— Всѣ нетерпѣливо желаютъ знать содержаніе новаго торговаго трактата между Англіею и Португаліею.

9-го Октября.

Король Бельгійскій третьяго дня съ Супругою сѣлъ въ Дувръ на Королевскій пароходъ *Ферретъ*, чтобы отплыть въ Кале. Герцогиня *Кентская*, Принцесса *Викторія* и Князь *Веллингтонъ* провожали Ихъ Величества въ Дувръ.

— *Globe* сообщаетъ, что въ Булони задержана Лондонская газета, къ которой напечатана жестокая критика на поступки и политику Французскаго Правительства.

— *Morning Post* увѣряетъ, что въ Бильбао произошла въ лагерьъ ссора между Англійскимъ вспомогательнымъ Корпусомъ.

— Въ Ямайкѣ обнаружилась желтая горячка.

— Король прибылъ вчера въ городъ и по полудни въ Ст. *Джемскомъ* Дворцѣ давалъ аудиенціи Барону *Омптеда*, Лордамъ: *Мельбурну*, *Пальмерстону*, и *Гленельгу*. Вечеромъ Е. Величество возвратился въ Брейтонъ.

— *Times* изъ достовернаго источника доноситъ, что Англійское Правительство въ Гагѣ, гдѣ до нынѣ находился только Повѣренный въ дѣлахъ, намѣрено назначить Посланника перваго разряда, и онымъ будетъ Г. *Чарльсъ Дисбровъ*, доселѣ находившійся Посланникомъ въ Стокгольмѣ. Сіе назначеніе 30-го ч. прош. м. сообщено уже было Гагскому Кабинету, посредствомъ Исправляющаго донынѣ дѣла Сиръ *Эдуарда Еррингеама*. Полагаютъ что нынѣшній Исправляющій въ Лондонѣ Нидерландскія дѣла будетъ Посланникомъ. (A.P.S.Z.)

Бельгія.

Брюссель, 7-го Октября.

Французскій Министръ *Тьеръ* прибылъ въ Лилль, откуда намѣренъ отправиться въ Брюссель, дабы присутствовать на тамошней выставкѣ отечественныхъ издѣлій, и для осмотра чугунной дороги.

— Въ Гагѣ началась вчера выставка живописныхъ произведеній живущихъ нынѣ художниковъ; число оныхъ состоитъ изъ 297 картинъ.

— Французскій Посланникъ при здѣшнемъ Дворцѣ Гр. *Латуръ-Мобургеъ*, вчера сюда возвратился.

9-го Октября.

Король и Королева изъ своего путешествія по Англій, сюда возвратились.

— Оба новоучрежденные Университета, Лютиксскій и Гентскій, будутъ открыты первыхъ числа Ноября.

— Помѣщики, находящіеся въ окрестностяхъ столицы, договорились съ подрядчиками освѣщенія газомъ, дабы дороги, ведущія къ ихъ имѣніямъ, тѣмъ же способомъ освѣщаются были.

10-го Октября.

Король вчера въ частной аудиенціи принималъ сперва Князя *де Линъ*, а потомъ Французскаго Посланника Графа *Латуръ-Мобургеъ*.

gia zagraniczna w potrzebie tey, znaczną stratę ponioś a.

Дня 9.

Крól w towarzystwie Hrabiego *Montalivet* do Versaillu wyjechał.

— O zabronieniu przez cenzurę opery: *Niema z Porticci*, nie potwierdziło się, gdyż sztuki tey nowe wystawienie na jutro ogłoszone zostało.

— Mówią o zaszczytce pod Ourgagua pomiędzy Karolistami a Krystynistami, przez legiją cudzoziemską wspieranemi. Ostatni mieli zdobyć szturmem miejsce przez Karolistów osadzone i wiele utracili ludzi; ale w końcu plac ten opanowali i wszystkich Karolistów w pień wycięli, pomiędzy którymi miał się znajdować znajomy zakonnik *Benet*. Karoliści mieli wziąć lub zabić Jenerała *Chourruca*. (A.P.S.Z.)

WIELKA BRYTANIA I IRLANDYA.

Londyn, dnia 6 Października.

Król Belgów jeszcze nie wyjechał z Anglii. Wczora zaproszony był ze swą małżonką, Xiężną *Kent* i Xiężniczką *Wiktoryą* do Xięcia *Wellingtona* do *Walmer-Castle*, a wieczorem powrócił do *Ramsgate*. W czasie jego tam pobytu, nie tylko posłane mu zostały depesze z Ministerjum Zagranicznego, ale nawet Lord *Palmerston* sam dnia 2go t. m. do *Windsor* udał się, dla widzenia się tam z Królem *Leopoldem*.

— Jenerał *Sir James Cockbourn* otrzymał wielki krzyż *Orderu Gwelfow*.

— Mówią, że wkrótce zostanie przywiedzioną do skutku tak dawno układana komunikacya telegraficzna Londynu z Paryżem.

— Z natężeniem pragną wszyscy czytać brzmienie nowego traktatu handlowego między Anglią a Portugalią.

Дня 9.

Król Belgów zawczora z Małżonką swoją w Dower siedli na Królewski statek parowy *Ferret*, mając płynąć do *Calais*. Xiężna *Kent*, Xiężniczka *Wiktorya* i Xiężę *Wellington* przeprowadzili Ich Królewskie Moście, aż do *Dower*.

— *Globe* pisze, że w *Boulogne* skonfiskowana została Londyńska gazeta, w której umieszczona była ostra krytyka postępowania i polityki Rządu Francuzkiego.

— *Morning-Post* zapewnia, że w *Bilbao* zaszły nieporozumienia w obozie wojsk Angielskich korpusu posilkowego.

— Na *Jamayce* okazała się żółta gorączka.

— Król przybył wczora do miasta i po południu w pałacu *St. James* dawał audiencye Baronowi *Ompveda*, Lorodom: *Melbourne*, *Palmerston* i *Glenelg*. Wczorem *J. K.* Mość do *Brighton* powrócił.

— *Times* z pewnego źródła ma udzielać, że Rząd Angielski postanowił w *Hadze*, gdzie dotąd tylko Sprawujący interessa przebywał, utrzymywać Posta pierwszego rzędu w osobie *Sir Charles Disbrowe*, dotychczasowego Posta w *Sztokolmie*. Mianowanie to dnia 30 przeszłego miesiąca zostało już Gabinetowi *Hagskiemu* zakomunikowane przez Sprawującego dotąd interessa *Sir Edward Jerningham*. Rozumieją, że dotychczasowy, sprawujący interessa *Niderlandzkie* w *Londynie*, na Posta wyniesiony zostanie. (A.P.S.Z.)

БЕЛГІА.

Bruxella, dnia 7 Października.

Minister Francuzki *Thiers* do *Lille* przybył, żkąd ma się udać do *Bruxelli*, dla znajdowania się na tamtejszej Wystawie wyrobów przemysłu krajowego i dla oglądania kolei żelaznych.

— W *Hadze* wczora rozpoczęła się wystawa dzieł malarskich. Mistrzów żyjących, liczba sztuk jest 297.

— Poseł Francuzki przy tutejszym Dworze Hr. *Latour Maubourg*, wczora tu powrócił.

Дня 9.

Król i Królowa wczora tu powrócili z podróży swej do Anglii.

— Obadwa, nanowo urządzone Uniwersytety, *Leodyyski* i *Gandawski*, w pierwszych dniach *Listopada* otworzone zostaną.

— Gminy przyległe tutejszey stolicy umówiły się z administracyą oświecania gazem, ażeby drogi ich posad również gazem oświecane były.

Дня 10.

Król przyymował wczora na audiencyi szczególnej naprzód Xięcia *de Ligne*, a potem Posta Francuzkiego Hrabiego *Latour-Maubourg*.

— Въ Мехельнѣ съѣхалось нынѣ 6 Епископовъ Бельгійскихъ, вѣроятно, для совѣщаній, можетъ ли быть переведенъ Католическій Университетъ въ Левенъ. (А.Р.С.З.)

ТУРЦИЯ.

Константинополь, 4-го Сентября.

О принятіи Султаномъ Князя Сербскаго, *Милоша*, въ Сербской газетѣ, 29-го Августа, напечатано слѣдующее: „Аудіенція Сербскаго Князя, *Милоша Обреновича*, происходила 16-го Августа, въ 11 часу утрѣмъ. При оной присутствовали: Сераскирь Хозревъ-Паша, зять Султана Галиль-Паша, Адмираль Тагиръ-Паша, Муширъ Ахметъ-Паша, Намикъ-Паша и множество другихъ Визирей. Князь былъ введенъ въ аудіенцъ-залу слѣдующимъ порядкомъ: Хозревъ-Паша и Адмираль Тагиръ-Паша, первый по правую, а послѣдній по лѣвую руку, шли впереди; за ними слѣдовали: зять Султана Галиль-Паша и Муширъ Ахметъ-Паша, потомъ Князь, а за нимъ его свита и множество разныхъ Турецкихъ Чиновниковъ. Его Величество Султанъ, сядъшій на софѣ, сказалъ Князю, при входѣ его: „Здравствуй, Князь *Милошъ!*“ Князь *Милошъ*, имѣвшій на себѣ мундиръ, поклонился Султану, по обыкновенію, поцѣловалъ ему ногу, и провизъ на Сербскомъ языкѣ слѣдующую рѣчь: „Небесное Провиднѣе дозволило мнѣ дожить до того дня, въ который я узрѣлъ моего и многихъ счастливыхъ народовъ могущественнаго Монарха. Сердце мое исполнено признательностію, увеличивающеюся благодареніемъ Сербской націи, наслаждающейся счастьемъ подъ свѣтлою престола Вашего Величества. Мудрость и любовь къ справедливости, коими одарилъ васъ Всевышній, устранили всѣ препятствія, противу-поставленныя злонамѣренными людьми для ослабленія власти Вашего Величества и для разрушенія счастья Вашихъ народовъ. Исполнскія дѣянія, коими Ваше Величество сдѣлались обновителемъ Турецкаго престола, поставятъ ваше имя на ряду съ именами великихъ Монарховъ всѣхъ вѣковъ. Я, какъ глава вѣрнѣшаго мнѣ Вашимъ Величествомъ Сербскаго народа, приближаюсь, преисполненный вѣрностию съ моимъ народомъ, искреннею благодарностію, къ стопамъ Вашего Величества, и всеподданнѣе прошу о благоклонномъ принятіи изъясненія нашей недѣлительной признательности.“ — Рѣчь сія была переведена на Греческій языкъ Советникомъ Князя, Авраамомъ *Петроніевичемъ*, а на Турецкій, Г. Николаемъ *Аристархи*, исправлявшимъ во время аудіенціи, должность Церемоніймейстера. По окончаніи рѣчи, *Хозревъ-Паша*, по повелѣнію Султана, вручилъ Князю портретъ Его Величества осыпанный брилліантами. Султанъ при семъ сказалъ Князю: „Это жалую я тебѣ, твоей фамиліи и твоему дому.“ Затѣмъ *Муширъ-Паша* опоясалъ Князя саблею, украшенною драгоценными камнями, а Адъютантъ Его Величества надѣлъ на него богатую почетную мантию. Съ сими знаками Монаршей милости, Князь *Милошъ*, исполненный благодарности, наль къ стопамъ Султана, и снова, по обыкновенію, поцѣловалъ у него ногу. При семъ случаѣ Султанъ сказалъ Князю нѣсколько утѣшительныхъ словъ о Боснякахъ и Албанцахъ: на первыхъ будутъ распространены постановленія, кои прекратятъ набѣги ихъ на Сербію, а послѣдніе почти уже приведенны въ повиновеніе войскомъ, отправленнымъ противъ нихъ. На сіе замѣчаніе, Князь отвѣчалъ Султану: „Эти безпокойства, при могуществѣ Вашего Величества, исчезнуть, какъ будто бы никогда не существовали.“ Выраженія сіи были одобрены Султаномъ. Послѣ того, Султанъ изъяснилъ желаніе, чтобы свита Князя была ему поименована, и когда Г. *Аристархи* намѣревался исполнить сіе повелѣніе, Султанъ поручилъ Князю самому представить свиту. Аудіенція кончилась симъ представленіемъ, и Султанъ, прощаясь съ Княземъ, поручилъ своимъ Визирямъ показать ему дворецъ и всѣ достопамятности Константинополя. — Послѣ аудіенціи, Князь отправился къ *Муширъ-Ахметъ-Пашѣ*, къ дому коего вскорѣ потомъ была приведена отличная Арабская лошадь, подаренная Князю Султаномъ. — Князь *Милошъ*, находясь у *Муширъ-Пашы*, передалъ ему подарки, назначенные Султану. Одинъ золотой кубокъ, украшенный брилліантами, съ Турецкою надписью, въ особенности понравился Султану, и онъ сказалъ: „Какъ силенъ *Милошъ*, такъ тяжелы его подарки.“ — На слѣдующій день Князь *Милошъ* ѣздилъ на подаренной Султаномъ лошади, по всему Константинополю, и посетилъ Константинопольскаго и Иерусалимскаго Патріарховъ. При посѣщеніи Константинопольскаго Патріарха, сей послѣдній принялъ его со всеми приличными церемоніями, и далъ ему, съ своей стороны, благословеніе на званіе Сербскаго Князя.“ (Спб. В.)

— W Mechlinii jest teraz zjazd 6ciu Biskupów Belgijskich, zapewna, dla naradzenia się: czy Uniwersytet Katolicki do Lovanium może być przeniesiony. (A.P.S.Z.)

ТУРЦИЯ.

Konstantynopol, dnia 4 Września.

О przyjęciu przez Sułtana, udzieloném Xięciu Serwii, *Miloszowi*, w gazecie Serwiańskiej, pod d. 29 Sierpnia, wydrukowano, co następuje: „Audyencya Serwiańskiego Xięcia, *Milosza Obrenowicza*, odbyła się 16go Sierpnia, o godzinie 11tej przed południem. Przy niej obecni byli: Seraskier Chozrew Pasza, zięć Sułtana Halil-Pasza, Admiral Tahir-Pasza, Muszir Achmet-Pasza, Namik-Pasza i wielu innych Wezyrów. Xiąże wprowadzony był do izby audyencyonalney w takim porządku: Chozrew-Pasza i Admiral Tahir-Pasza, pierwszy z prawey, a drugi z lewey strony, szli przodem, za nimi następowali: zięć Sułtana Halil-Pasza i Muszir Achmet-Pasza, potem Xiąże, a za nim orszak jego i mnóstwo różnych Turецкихъ urzędników. Najświeższy Sułtan, siedząc na sofie, rzekł do Xiążęcia, przy jego weyściu: „Witam, Xiąże *Miloszu!*“ Xiąże *Milosz*, mając na sobie mundur, pokłonił się Sułtanowi, podług zwyczaju, ucałował mu nogę, i miał w języku serwiańskim mowę następującą: „Niebieska Opatrzność dozwoliła mi dożyć dnia tego, w którym oglądam mojego i wielu szczęśliwych narodów Monarchę. Serce moje napełnione jest wdzięcznością, zwiększoną dziękczynieniami Serwiańskiego narodu, używającego słodczy szczęścia pod opieką tronu Waszey Sułtańskiej Mości. Mądrość i miłość sprawiedliwości, któremi obdarzył Was Najwyższy, uprzątnęła wszystkie przeszkody, stawione przez ludzi złey woli dla osłabienia władzy Waszego Majestatu i dla zburzenia szczęścia Twych Ludów. Ołbrzymie dzieła, przez które Wasza Sułtańska Mość staliście się odnowicielem Turецкого tronu, umieszczają Twe imię w rządzie imion Wielkich Monarchów. Ja, jako Głowa powierzonego mi przez Waszą Sułtańską Mość Serwiańskiego narodu, przybliżam się, przepelniony razem z moim narodem, szczębrą i wdzięcznością, ku stopom Waszego Majestatu, i najpoddaniey proszę o łaskawe przyjęcie wynurzenia naszej niepowierzehowney wdzięczności.“ — Mowa ta przełożoną została na język Greeki przez Radcę Xiążęcia, *Abraama Petronijewicza*, a na turecki, przez F. Nikołaja *Aristarchi*, w czasie audyencyi sprawującego urząd Mistrza Obrzędów. Po skończoney mowie, *Chozrew-Pasza*, na rozkaz Sułtana, wręczył Xięciu wizerunek Jego Sułtańskiej Mości, brylantami osypany. Sułtan tedy przemówił do Xięcia: „To daję Ja, tobie, twojej familii i twojemu domowi.“ Zatem *Muszir-Pasza* opasał Xięcia szablą, drogiemi kamieniami ozdobioną, a Jego Sułtańskiej Mości Adjutant przywdział nań bogaty płaszcz honorowy. W tych znakach łaski Monarszey, Xiąże *Milosz*, przenikniony wdzięcznością, upadł do stóp Sułtana, i znowu, podług obyczaju, ucałował mu nogę. Przy tém zdarzeniu Sułtan przemówił do Xięcia kilka pocieszających słów o Bōśniakach i Albanach: na pierwszych rozciągnione będą postanowienia, które potożą koniec ich napadom na Serwii; ostatni zaś już prawie są przywiedzeni do uległości przez woysko, przeciw nim wysłane. Na tę uwagę Xiąże odpowiedział Sułtanowi: „Zamieszki te, przy potęgę Waszey Sułtańskiej Mości, znikną, jak gdyby nigdy nie były.“ Wyrazy te pochwalone były przez Sułtana. Po czém Sułtan oświadczył życzenie, ażeby osoby orszaku Xięcia były mu imionami okazane, a gdy P. *Aristarchi* przystępował do wypełnienia tego rozkazu, Sułtan polecił Xięciu samemu okazać orszak. Na tém przedstawieniu skończyła się audyencya, a Sułtan, żegnając się z Xięciem, poruczył swoim Wezyrom pokazać jemu pałac i wszystkie pamiątki Konstantynopola. — Po audyencyi, Xiąże udał się do *Muszir-Achmet-Paszy*, do którego domu wkrótce był przyprowadzony wybrany koń arabski, darowany Xięciu przez Sułtana. — Xiąże *Milosz*, będąc u *Muszir-Paszy*, złożył mu podarki, przeznaczone dla Sułtana. Kubek złoty, brylantami ozdobiony, z tureckim napisem, szczególniey podobał się Sułtanowi, który powiedział: „Jak mocny *Milosz*, tak ciężkie są jego podarki.“ — Następnego dnia Xiąże *Milosz* jeździł na darowanym mu przez Sułtana koniu po całym Konstantynopolu, i odwiedził Konstantynopolitańskiego i Jeruzolimskiego Patryarchę. Odwiedzającego Patryarcha Konstantynopolitański przyjął z należnemi honorami, i dał mu, ze swojej strony, błogosławieństwo w tytule Xiążęcia Serwiańskiego.“ (G. S. P.)